

PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1
 Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT

CONVEYING PARTY DATA

Name	Execution Date
YOUNG KIL KIM	07/26/2007
SEONG IL YANG	07/26/2007
CHANG HYUN KIM	07/26/2007
YOUNG AE SEO	07/26/2007
MUN PYO HONG	07/27/2007
SUNG KWON CHOI	07/26/2007
KI YOUNG LEE	07/26/2007
OH WOOG KWON	07/27/2007
YOON HYUNG ROH	07/26/2007
SANG KYU PARK	07/26/2007

RECEIVING PARTY DATA

Name:	ELECTRONICS AND TELECOMMUNICATIONS RESEARCH INSTITUTE
Street Address:	161 GAJEONG-DONG, YUSEONG-GU
City:	DAEJEON
State/Country:	KOREA, REPUBLIC OF

PROPERTY NUMBERS Total: 1

Property Type	Number
Application Number:	11834180

CORRESPONDENCE DATA

Fax Number: (312)427-6663
Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.
 Phone: 3124271300
 Email: nicholas.kubacki@ladas.net
 Correspondent Name: RICHARD J. STREIT
 Address Line 1: LADAS & PARRY, 224 SOUTH MICHIGAN AVE.
 Address Line 4: CHICAGO, ILLINOIS 60604

CH \$40.00 11834180

ATTORNEY DOCKET NUMBER:

CU-5906 WWP/NK

NAME OF SUBMITTER:

Woochoon W. Park

Total Attachments: 3

source=cu5906assign#page1.tif

source=cu5906assign#page2.tif

source=cu5906assign#page3.tif

UNITED STATES OF AMERICA
ASSIGNMENT

In consideration of the payment of ASSIGNEE to ASSIGNOR of the sum of One Dollar (\$1.00), the receipt of which is hereby acknowledged, and for the other good and valuable consideration,

ASSIGNOR(S):

- 1) **Young Kil Kim** of Samsung Apt. 1-1005, Oryu-dong, Chung-gu, Daejeon, Republic of Korea
- 2) **Seong Il Yang** of Dure Apt. 110-1008, Shinseong-dong, Yuseong-gu, Daejeon, Republic of Korea
- 3) **Chang Hyun Kim** of Songgang maeul Apt. 204-1405, Songgang-dong, Yuseong-gu, Daejeon, Republic of Korea
- 4) **Young Ae Seo** of Daewoo Apt. 303-1003, Yeolmae maeul, Jijok-dong, Yuseong-gu, Daejeon, Republic of Korea
- 5) **Mun Pyo Hong** of 202, 397-52, Doryong-dong, Yuseong-gu, Daejeon, Republic of Korea
- 6) **Sung Kwon Choi** of Yangjimaetul Apt. 503-1905, Banseok-dong, Yuseong-gu, Daejeon, Republic of Korea
- 7) **Ki Young Lee** of Chowon Apt. 107-1406, Mannyun-dong, Seo-gu, Daejeon, Republic of Korea
- 8) **Oh Woog Kwon** of Margeun Ahchim Apt. 101-1502, Nae-dong, Seo-gu, Daejeon, Republic of Korea
- 9) **Yoon Hyung Roh** of 301, 208-9, Shinseong-dong, Yuseong-gu, Daejeon, Republic of Korea
- 10) **Sang Kyu Park** of Hanmaeul Apt. 105-1305, Songgang-dong, Yuseong-gu, Daejeon, Republic of Korea

hereby sells, assigns and transfers to

ASSIGNEE:

ELECTRONICS AND TELECOMMUNICATIONS RESEARCH INSTITUTE
of 161 Gajeong-dong, Yuseong-gu, Daejeon, Republic of Korea

and the successors, assigns and legal representatives of the ASSIGNEE the entire right, title and interest for the United States and its territorial possessions in and to, any and all improvements which are disclosed in the Application entitled

**DOMAIN-ADAPTIVE PORTABLE MACHINE TRANSLATION DEVICE FOR
TRANSLATING CLOSED CAPTIONS USING DYNAMIC TRANSLATION
RESOURCES AND METHOD THEREOF**

which application was

- (a) executed by the undersigned on even date herewith
- (b) filed as Serial No. _____ on _____


and, in and to all Letters Patent to be obtained for said invention by the above application or any continuation, division, renewal, substitute, reissue or re-examination thereof.

ASSIGNOR hereby covenants that no assignment, sale agreement or encumbrance has been or will be made or entered into which would conflict with this assignment and sale;

ASSIGNOR further covenants that ASSIGNEE will, upon its request, be provided promptly with all pertinent facts and documents relating to said invention and said Letters Patent and legal equivalents as may be known and accessible to ASSIGNOR and will testify as to the same in any interference or litigation related thereto and will promptly execute and deliver to ASSIGNEE or its legal representatives any and all papers, instruments or affidavits required to apply for, obtain, maintain, issue and enforce said application, said invention and said Letters Patent and said equivalents thereof which may be necessary or desirable to carry out the purposes thereof.

IN WITNESS WHEREOF, I/we have set our hand and seal


26, July, 2007
Date

Young Kil Kim 
INVENTOR


26, July, 2007
Date

Seong Il Yang 
INVENTOR

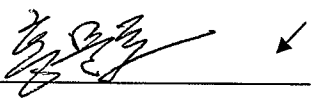
26, July, 2007
Date

Chang Hyun Kim 
INVENTOR

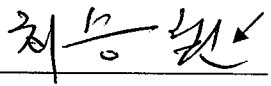
26, July, 2007
Date

Young Ae Seo 
INVENTOR

27, July, 2007
Date

Mun Pyo Hong 
INVENTOR


26, July, 2007
Date

Sung Kwon Choi 
INVENTOR

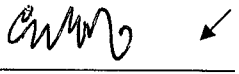
26, July, 2007
Date

Ki Young Lee 
INVENTOR


27, July, 2007
Date

Oh Woog Kwon 
INVENTOR

26, July, 2007
Date

Yoon Hyung Roh 
INVENTOR

26, July, 2007
Date

Sang Kyu Park 
INVENTOR